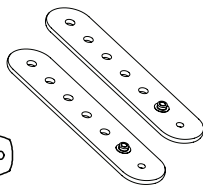
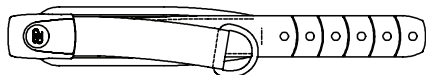


Evoflex®

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

ART. N° EB205, EB225, EB235, EB275, & EBE100



Queste istruzioni forniscono informazioni importanti per la sicurezza dell'uso e per la manutenzione della cintura di posizionamento pelvico Bodypoint Evoflex e di un opzionale estensore per cintura Evoflex. Fornire queste istruzioni all'utente o all'assistente, controllando che vengano comprese.

La minuteria opzionale Bodypoint per il montaggio della cintura è utilizzabile per il montaggio su carrozzine o sistemi di seduta.

⚠ ATTENZIONE! Il prodotto va installato e collocato in posizione da parte di un tecnico di riabilitazione qualificato.

USO PREVISTO:

⚠ ATTENZIONE! Utilizzare questo prodotto solo per il posizionamento di una persona in una carrozzina o una sedia da lavoro. Il prodotto **NON** è destinato all'uso come dispositivo di sicurezza per il trasporto, come dispositivo di immobilizzazione per la sicurezza o per qualsiasi altra applicazione in cui il mancato funzionamento potrebbe provocare lesioni. L'uso non appropriato del prodotto è vietato e insicuro.

⚠ ATTENZIONE! Questa cintura di posizionamento pelvico deve essere costantemente indossata stretta intorno al bacino o alle cosce. Farsi mostrare dal proprio specialista della postura seduta la regolazione e l'uso corretti.

- Una cintura allentata potrebbe far scivolare l'utente in basso e creare rischi di strangolamento.
- Lo sgancio accidentale di questa cintura può far scivolare l'utente in basso o farlo cadere dalla carrozzina.
- L'incapacità di un utente di sganciarsi può essere pericolosa se l'utente scivola verso il basso o rimane intrappolato sulla carrozzina in caso di emergenza.

Se le capacità fisiche o cognitive dell'utente non gli consentono di utilizzare questa cintura in modo sicuro, è necessario che un assistente sia sempre presente durante il suo utilizzo. Verificare che tutti gli assistenti sappiano come regolare correttamente e slacciare il prodotto.

⚠ ATTENZIONE! Come per qualsiasi nuovo sostegno per la postura seduta, questo prodotto può modificare il modo in cui una persona sta seduta. Gli utenti devono continuare a praticare attività per alleviare la pressione e controllare l'integrità della pelle, non solo nei punti di contatto del prodotto con l'utente, ma anche in zone

soggette a pressione quali quella sacrale, gli arti inferiori e i glutei. Se si verificano arrossamenti o irritazioni della pelle, interrompere l'uso e consultare il proprio medico o lo specialista di postura seduta, per prevenire lesioni gravi, quali le ulcere da pressione.

⚠ ATTENZIONE! Se si verifica un incidente grave correlato all'uso di questo prodotto, deve essere segnalato al produttore (Bodypoint, Inc.) e all'autorità competente locale.

CONTROLLI PERIODICI DI SICUREZZA E DI EFFICACIA:

per garantire la sicurezza dell'utente, questo prodotto deve essere controllato periodicamente per verificarne il funzionamento e i segni di usura. Se il prodotto non funziona correttamente o se si riscontra un'usura significativa nelle fibbie, nei punti di montaggio, nelle fettucce, nelle imbottiture o nelle cuciture, interrompere l'utilizzo e contattare il fornitore per una riparazione da parte di personale qualificato o per la sostituzione da parte di Bodypoint. In nessun caso il prodotto deve essere alterato o riparato da persone non qualificate: ne va della salute e della sicurezza dell'utente!



PULIZIA: lavare in lavatrice, con acqua calda a 60 °C (140 °F). Non candeggiare. Asciugare a macchina, a temperatura bassa, oppure appendere e lasciare asciugare. Non stirare. (Collocare il prodotto all'interno di un sacchetto di stoffa durante il lavaggio, per evitare graffi alla macchina e al prodotto stesso.)

SCARTO/SMALTIMENTO: il prodotto è realizzato in materiali che possono essere smaltiti in modo sicuro senza particolari precauzioni al termine della sua vita utile.

GARANZIA: questo prodotto è coperto da una garanzia limitata a vita contro eventuali difetti nei materiali e nella fabbricazione derivanti da un normale impiego da parte del consumatore originale. Per le richieste in garanzia, contattare il proprio fornitore o Bodypoint.

Per maggiori informazioni sui prodotti Bodypoint e per avere un elenco di distributori fuori degli USA, visitare il sito www.bodypoint.com.

BP Bodypoint®



Bodypoint Europe BV
Kerkstraat 29
7396 PD Terwolde
Paesi Bassi



Dispositivo
medico

558 First Ave. S., Suite 300 | Seattle, WA 98104 | 206.405.4555 | 800.547.5716 | www.bodypoint.com

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE: la confezione può contenere uno o più dei seguenti elementi:

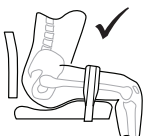
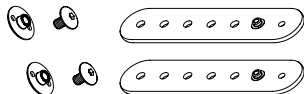
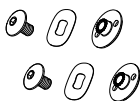
Cintura di posizionamento pelvico Evoflex con:

- (2) Viti M6 x 8
- (2) Dadi flangiati a basso profilo M6
- (2) Rondelle a molla ondulate



(2) Estensori per cintura Evoflex con:

- (2) Viti M6 x 8 mm
- (2) Dadi flangiati a basso profilo M6

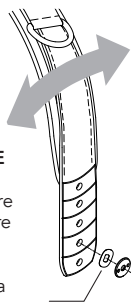


POSIZIONE DELLA CINTURA

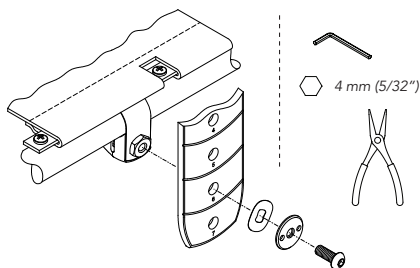
1. In base agli obiettivi clinici, determinare la posizione e l'angolo più efficaci per la cintura. Determinare se sia meglio per l'utente mettere la cinghia a strappo sul lato sinistro o sul lato destro.
2. Con la cinghia di regolazione serrata, individuare i punti di montaggio desiderati sul sistema di seduta o sul telaio della carrozzina, quindi scegliere tra i metodi di montaggio mostrati.
3. Aggiungere l'estensore per cintura Evoflex se necessario per raggiungere i punti di montaggio.

CONTROLLO DELLA ROTAZIONE

Per aumentare la tensione e controllare la rotazione, utilizzare la rondella a molla ondolata inclusa. Omettere la rondella a molla ondolata per diminuire la tensione e permettere una rotazione più facile.



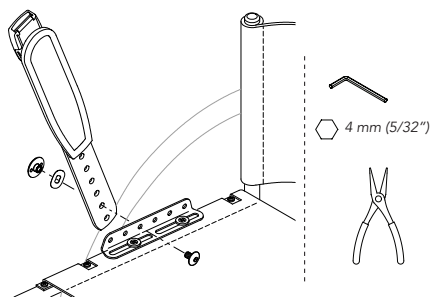
OPZIONI DI MONTAGGIO



MORSETTO PER TELAIO O MORSETTO A FASCIA

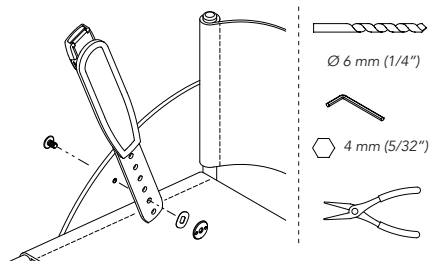
(Richiede Art. N° HW320 o HW310)

Fissare il morsetto al tubo del sedile. Fissare la cintura mediante le vite M6 incluse col morsetto.



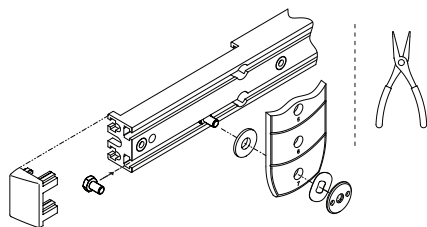
STAFFA DI MONTAGGIO PER SEDILE

(Richiede Art. N° HW200-20 o -90)



MONTAGGIO DIRETTO SU PROTEZIONI LATERALI

Eseguire un foro da 6 mm (1/4") o servirsi di un foro/una fessura già esistenti per fissare la cintura, utilizzando i dispositivi di fissaggio inclusi.



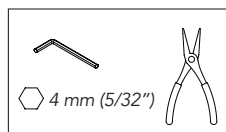
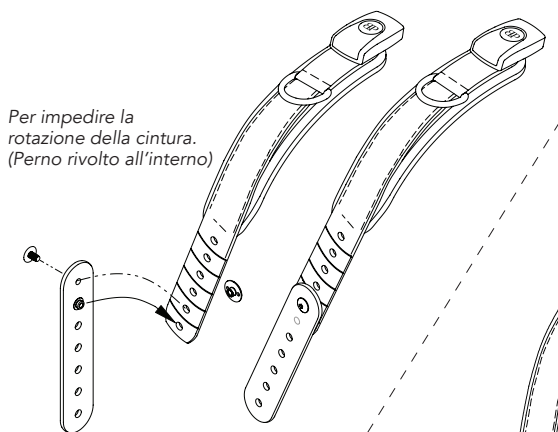
KIT DISPOSITIVI DI FISSAGGIO PER SLOT A "T"

(Richiede Art. N° HKA6-12 o HKA10-14)

Utilizzare la rondella a molla ondolata e il dado flangiato sottile del kit Evoflex con il bullone e la rondella del kit dispositivi di fissaggio per slot a "T".

INSTALLAZIONE DELL'ESTENSORE PER CINTURA EVOFLEX (OPZIONALE)

Fissare l'estensore per cintura a Evoflex. La rondella elastica non è utilizzata.

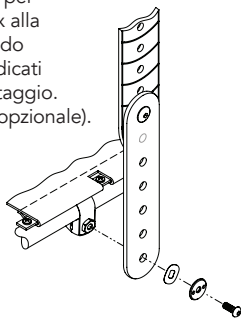


Per permettere la rotazione della cintura. (Perno rivolto all'esterno)

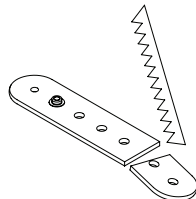
Applicare il frenafiletto

MONTAGGIO

Fissare l'estensore per cintura con Evoflex alla carrozzina utilizzando uno dei metodi indicati in Opzioni di montaggio. (Rondella elastica opzionale).



Tagliare alla lunghezza desiderata utilizzando una sega. Assicurarsi di effettuare il taglio nel punto più lontano possibile dal foro di montaggio usato.



REGOLAZIONE DELLA CINTURA

Se la cintura è regolata e stretta correttamente, deve avere una vestibilità aderente, senza essere lasca, in modo che l'utente sia stabile. Utilizzare la cinghia a strappo per le regolazioni quotidiane, ad esempio per gli adattamenti richiesti dai cambi di abbigliamento. Se è necessario regolare ulteriormente la lunghezza per migliorare la vestibilità o per rimuovere il prodotto per la pulizia, è possibile farlo servendosi delle cinghie all'estremità.

CONTROLLO DI SICUREZZA

Dopo che l'utente si è seduto correttamente sulla carrozzina, farlo sporgere in avanti e a lato per controllare la vestibilità. Controllare quanto segue:

1. Il normale funzionamento della fibbia e delle cinghie di regolazione.
2. Il **comfort**: individuare eventuali aree che possono irritare.
3. La **posizione**: se troppo alta o troppo bassa, regolare i punti di fissaggio.
4. **Interferenza con altri dispositivi**: riposizionare i punti di fissaggio quanto basta.
5. Fare compiere alla sedia spostamenti completi, compresi inclinazione, piegamento e rotazione. Verificare la presenza di eventuali interferenze e riposizionare i punti di fissaggio, se necessario.

